



**EURÓPSKA ÚNIA**

**EURÓPSKY PARLAMENT**

**RADA**

---

**V Štrasburgu 14. júna 2023  
(OR. en)**

**2023/0018 (COD)  
LEX 2243**

**PE-CONS 14/1/23  
REV 1**

**ECOFIN 294  
RELEX 408  
NIS 9  
FIN 369  
COEST 241  
CODEC 513**

**ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, KTORÝM SA MENÍ  
ROZHODNUTIE (EÚ) 2022/563, POKIAL' IDE O VÝŠKU MAKROFINANČNEJ POMOCI  
MOLDAVSKEJ REPUBLIKE**

**ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2023/...**

**zo 14. júna 2023,**

**ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/563, pokiaľ ide o výšku makrofinančnej pomoci  
Moldavskej republiky**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 9. mája 2023 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 30. mája 2023.

keďže:

- (1) Európsky parlament a Rada prijali 6. apríla 2022 rozhodnutie (EÚ) 2022/563<sup>1</sup> o poskytnutí makrofinančnej pomoci Únie Moldavskej republike (ďalej len „Moldavsko“) vo výške 150 000 000 EUR vo forme strednodobých úverov a grantov. Memorandum o porozumení (ďalej len „MoP“) o makrofinančnej pomoci nadobudlo účinnosť 18. júla 2022 a uvedená pomoc je k dispozícii po dobu dva a pol roka. Po úspešnom vykonaní všetkých politických opatrení zo strany Moldavska, ktoré boli dohodnuté s Úniou v MoP, bola 1. augusta 2022 vyplatená prvá splátka vo výške 50 000 000 EUR.
- (2) Rozhodnutie (EÚ) 2022/563 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Únie bolo prijaté súbežne s programom Medzinárodného menového fondu (ďalej len „MMF“) pre Moldavsko z 20. decembra 2021 v rámci mechanizmu rozšíreného úverového nástroja/rozšíreného fondu vo výške 564 000 000 USD. V dôsledku rastúcich potrieb financovania vyplývajúcich najmä z účinkov vojny na Ukrajine na moldavské hospodárstvo prijal MMF 11. mája 2022 rozhodnutie zvýšiť objem pomoci na základe mechanizmu o 267 000 000 USD. MMF 9. januára 2023 oznámil, že Moldavsko úspešne podstúpilo druhé preskúmanie programu, ktoré umožnilo okamžité vyplatenie ďalších 27 000 000 USD Moldavsku v rámci mechanizmu.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/563 zo 6. apríla 2022 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 109, 8.4.2022, s. 6).

- (3) Orientačné pridelenie prostriedkov Únie Moldavsku v rámci nástroja európskeho susedstva predstavovalo sumu 518 150 000 EUR na obdobie rokov 2014 – 2020 vrátane rozpočtovej podpory a technickej pomoci. Prostredníctvom jednotných rámcov podpory na obdobia rokov 2014 – 2017 a 2017 – 2020 sa určila prioritná oblasť spolupráce s Moldavskom financovaná z nástroja európskeho susedstva na predchádzajúce rozpočtové obdobie. Priority na obdobie rokov 2021 – 2027 sú stanovené v novom viacročnom orientačnom programe, ktorý bol vypracovaný v úzkej spolupráci so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami.
- (4) Vzhľadom na to, že v platobnej bilancii Moldavska na rok 2023 stále existuje značná zostávajúca medzera vo vonkajšom financovaní presahujúca zdroje poskytnuté MMF a inými multilaterálnymi inštitúciami, je potrebné zvýšiť makrofinančnú pomoc Únie poskytovanú Moldavsku v súlade s rozhodnutím (EÚ) 2022/563. Uvedené zvýšenie sa za súčasných výnimočných okolností považuje za primeranú reakciu na žiadosť Moldavska o podporu stabilizácie jeho hospodárstva v spojení s programom MMF. Prostredníctvom makrofinančnej pomoci Únie, ktorou sa dopĺňajú zdroje dostupné v rámci finančnej dohody MMF, by sa podporil program Moldavska zameraný na stabilizáciu hospodárstva a štrukturálne reformy.

- (5) Výška zvýšenej makrofinančnej pomoci Únie sa určuje na základe aktualizovaného kvantitatívneho posúdenia zostatkových potrieb vonkajšieho financovania Moldavska, pričom sa zároveň berie do úvahy jeho schopnosť financovania z vlastných zdrojov, najmä z medzinárodných rezerv, ktoré má k dispozícii. Pri určení výšky pomoci sa zohľadňujú aj očakávané finančné príspevky od multilaterálnych darcov, vrátane MMF a Svetovej banky, potreba zaistiť spravodlivé rozdelenie zaťaženia medzi Úniu a ostatných darcov, ako aj doterajšie využívanie ďalších nástrojov Únie pre vonkajšie financovanie v Moldavsku a celkový prínos zapojenia Únie.
- (6) Zvýšenie makrofinančnej pomoci Únie by malo podliehať dodatočným podmienkam v oblasti hospodárskej politiky, ktoré sa majú doplniť do existujúceho MoP, ktoré by sa v dôsledku toho malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Okrem toho je potrebné stanoviť podrobné finančné podmienky makrofinančnej pomoci Únie v dodatku k dohode o úvere a dohode o grante, ktoré Komisia 22. júna 2022 podpísala s Moldavskom.
- (7) Rozhodnutie (EÚ) 2022/563 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Rozhodnutie (EÚ) 2022/563 sa mení takto:

1. V článku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Únia v záujme podpory stabilizácie hospodárstva a programu rozsiahlych reforiem v Moldavsku poskytne Moldavsku makrofinančnú pomoc (ďalej len „makrofinančná pomoc Únie“) v maximálnej výške 295 000 000 EUR. Z tejto maximálnej sumy sa maximálne 220 000 000 EUR poskytne vo forme úverov a maximálne 75 000 000 EUR vo forme grantov. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci Únie je podmienené prijatím rozpočtu Únie na príslušný rok Európskym parlamentom a Radou. Účelom pomoci je prispieť na pokrytie potrieb Moldavska spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF.“

2. Článok 4 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Za predpokladu splnenia podmienok uvedených v odseku 3 poskytne Komisia makrofinančnú pomoc Únie v piatich splátkach, z ktorých každá pozostáva z úverovej a grantovej zložky. Výška každej splátky sa stanoví v MoP, ktoré bude zmenené na uvedený účel.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Uvoľnenie druhej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení prvej splátky. Uvoľnenie tretej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení druhej splátky. Uvoľnenie štvrtej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení tretej splátky. Uvoľnenie piatej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení štvrtej splátky.“

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Štrasburgu

*Za Európsky parlament*  
*predsedníčka*

*Za Radu*  
*predseda/predsedníčka*